

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
22972	400000000 und höher	TRX-16 Grabenfräsen	TRX-16 TRENCHER
22973	400000000 und höher	TRX-20 Grabenfräsen	TRX-20 TRENCHER
22974	400000000 und höher	TRX-26 Grabenfräsen	TRX-26 TRENCHER

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

2000/14/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinensicherheit), 2014/30/EU (EMV)

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie
22975	60 cm, Fräsbaum	2006/42/EG
22976	90 cm, Fräsbaum	2006/42/EG
22977	120 cm, Fräsbaum	2006/42/EG
22464	Grabenfräsen-Profilierblech	2006/42/EG
22477	Grabenfräsen-Profilierblech	2006/42/EG
22480	4 x 24 Bodenkette	2006/42/EG
22483	6 x 24 Bodenkette	2006/42/EG
22486	4 x 36 Bodenkette	2006/42/EG
22490	6 x 36 Bodenkette	2006/42/EG
22492	4 x 48 Bodenkette	2006/42/EG
22494	6 x 48 Bodenkette	2006/42/EG
22481	4 x 24 Kombokette	2006/42/EG
22484	6 x 24 Kombokette	2006/42/EG
22487	4 x 36 Kombokette	2006/42/EG

Modell	Beschreibung	Richtlinie
22491	6 x 36 Kombokette	2006/42/EG
22493	4 x 48 Kombokette	2006/42/EG
22495	6 x 48 Kombokette	2006/42/EG
22482	4 x 24 Gesteinkette	2006/42/EG
22485	6 x 24 Gesteinkette	2006/42/EG
22488	4 x 36 Gesteinkette	2006/42/EG
22489	6 x 36 Gesteinkette	2006/42/EG
22496	4 x 24 Alligatorkette	2006/42/EG
22497	6 x 24 Alligatorkette	2006/42/EG
22498	4 x 36 Alligatorkette	2006/42/EG
22499	6 x 36 Alligatorkette	2006/42/EG
22978	Bohrer	2006/42/EG
22980	Planierschild	2006/42/EG

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

Modell	Klassifizierung	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)	Unsicherheit	Motordrehzahl (U/min)
22972	Grabenfräsen	103	107	3,75	3650
22973	Grabenfräsen	104	108	3,75	3650
22974	Grabenfräsen	103	107	3,75	3675

In Übereinstimmung mit EN ISO 3744.

Konformitätsbeurteilung: Annex V

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



Joe Hager
Leitender Konstruktionsmanager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
March 6, 2017

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659



EU Specifications

Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht [‡] (kg)	Hand/Arm-Vibrationen (m/s ²) [*]		
			linke Hand Niveau	rechte Hand Niveau	Unsicherheit
22972	10	499	2,0	2,1	1,1
22973	13	538	2,1	2,3	1,1
22974	17	578	2,0	1,8	1,0

‡ Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* in Übereinstimmung mit EN ISO 20643

Schallemission der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹	
	Niveau	Unsicherheit
22972	89	1
22973	90	1
22974	93	1

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 11201.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.